



SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace
č. 13/022/83/15

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	234	SOC
rok	pof. číslo	zkr. odb.

1. Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen "poskytovatel")

2. Subjekt : : Centrum pro rodinu a sociální péče z.s.
se sídlem : Kostelní náměstí 3172/1, 702 00, Ostrava
 právní forma : Spolek
zastoupena : Janem Zajíčkem, předsedou

IČ : 48804517
DIČ : CZ48804517
Je plátcem DPH

bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu : 1660723399/0800
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti sociální péče z rozpočtu Statutárního města Ostravy, Městského obvodu
Ostrava-Jih**

I.

Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava-Jih ze dne 5.3.2015 usnesením č. 0065/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Odlehčovací služba RESPIT v rodinách s dětmi a mladými lidmi se zdravotním postižením", poskytuje Městský obvod Ostrava-Jih podle ustanovení § 85 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 9.000,- /slovy: devětisíckorunčeských/**.

II.

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na ostatní služby, spotřební materiál **dle Podrobného rozpočtu projektu**, který je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s Podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),

- 2 využívat dotaci co nejhospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy 13/022/83/15
- 4 vyvýjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezdicít, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. V.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, který je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování veřejné finanční podpory – účelové dotace v oblasti sociální péče v roce 2015" a závěrečnou hodnotící zprávou. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonného odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurenčního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 15 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 neprevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem Statutární město Ostravu, Městský obvod Ostrava-Jih, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou Statutárního města Ostravy, Městského obvodu Ostrava-Jih,
- 13 umožnit Městskému obvodu Ostrava-Jih bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
- 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
- 15 účelovou dotaci vrátit Městskému obvodu Ostrava-Jih v plné výši, nebude-li projekt realizován.

III.

- 1 Finanční prostředky jsou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti.
- 2 Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
- 3 Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s

poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky.

- 4 Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci odboru sociální péče, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci odboru sociální péče oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
- 5 Při zjištění neoprávněného použití nebo zadržení prostředků rozpočtu Městského obvodu Ostrava-Jih budou uplatněny postupy dle obecně platných právních předpisů.
- 6 Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem nebo touto smlouvou nebo jestliže nelze prokázat, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou.
- 7 Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich úmyslné nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. II., bod 6.

IV.

- 1 Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace.
- 2 Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak Městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).
- 3 Smluvní strany výslově souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách Statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených Statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

V.

- 1 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou stran.
- 2 Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze písemně formou dodatku za souhlasu obou smluvních stran. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
- 3 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejných originálech, z nichž Městský obvod Ostrava-Jih obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
- 4 Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.

V Ostravě dne:

24.03.2015



za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta
Městský obvod Ostrava-Jih


CENTRUM PRO RODINU
A SOCIÁLNÍ PéČI z.s.
Kostelní náměstí 3172/1, 728 02 Ostrava
IČ: 48604517, DIČ: CZ48604517

16.3.2015
příjemce
Jan Zajíček, předseda
Centrum pro rodinu a sociální péči, z.s.

Projekt: Odlehčovací služba RESPIT v rodinách s dětmi a mladými lidmi se zdravotním postižením

1. Stručný popis projektu

Obsahem předkládaného projektu je poskytování odlehčovací služby RESPIT 4 rodinám, které pečují o děti a mladé lidi se zdravotním postižením, bydlícím na území Městského obvodu Ostrava-Jih v průběhu roku 2015.

Projekt je realizován prostřednictvím registrované sociální služby RESPIT (identifikátor sociální služby: 9 351 981).

Služba RESPIT poskytuje terénní a ambulantní odlehčovací službu osobám, které pečují o dítě nebo mladého člověka od 1 roku do 35 let se zdravotním postižením.

Služba RESPIT nabízí podporu při potřebném odpočinku a seberealizaci pečující osobě. Napomáhá tím k návratu do běžného života ostatním členům rodiny prostřednictvím **poskytování občasné, pravidelné i nepravidelné, terénní a nově i ambulantní asistence** dětem a mladým lidem se zdravotním postižením. Péčí o svěřeného uživatele, jejich dítě se zdravotním postižením, usiluje o podporu odpočinku a seberealizace pečující osoby.

U svěřených uživatelů, dětí a mladých lidí se zdravotním postižením, podporuje takový způsob života, který je srovnatelný s životem jejich vrstevníků. Cílem projektu je umožnit pečující osobě odlehčení a podporovat svěřeného uživatele služby při rozvoji komunikace, při sociálním začleňování, při sebeobslužných činnostech a volnočasových aktivitách.

Služba se snaží reagovat na potřeby pečujících osob pružně prostřednictvím svého dispečinka. Doba poskytování služby je vždy individuálně dohodnuta dle potřeb uživatele.

Při terénní formě odlehčovací služby doprovází asistent svého uživatele do kroužků, na sportovní, kulturní, společenské akce, tam kde si uživatel vybere.

Asistent odlehčovací služby pomáhá svěřenému uživateli při zvládání běžných úkonů, při osobní hygieně, při poskytnutí stravy, při zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, při výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti, při obstarávání osobních záležitostí, při sociálně terapeutické činnosti a při uplatňování práv a oprávněných zájmů. Asistent úzce spolupracuje s pečující osobou.

V rámci ambulantní formy služby může uživatel využít ambulanci služby ve středisku Projektu VÝZVA na Syllabově 19, kde má za přítomnosti asistenta nebo pracovníka služby možnost aktivního odpočinku v herně, relaxace při hudbě či míčkové facilitace v rehabilitační místnosti. K dispozici je také PC s internetem, speciálními klávesnicemi, speciální myší a výukovými programy a také klubovna s CD/DVD přehrávačem a televizí.

Jako fakultativní činnost pro všechny stávající uživatele služby RESPIT nabízíme **rehabilitační asistenci (REHAST)**. Rehabilitační asistence pomáhá pečujícím osobám zajistit tolik potřebné

pravidelné rehabilitační cvičení, které podpoří u jejich dětí a mladých lidí se zdravotním postižením stabilizaci zdravotního stavu i jeho zlepšení. Odborně vyškolení rehabilitační asistenti (studenti Fakulty zdravotních studií Ostravské univerzity) pravidelně docházejí do domácností nebo ambulance služby a cvičí s uživatelem dle individuálních cvičebních plánů z rehabilitačních katalogů (studenti u nás pracují jako asistenti odlehčovací služby a rehabilitační asistence na DPP, zároveň je tato činnost pro studenty cennou a fakultou uznávanou praxí). Katalogy jsou vytvořeny odborným garantem/fyzioterapeutem s praxí, který rehabilitační asistenty připravuje, poskytuje jim konzultace a odborné školení a vede jejich práci. Tím, že pečující rodiče zastoupíme v jejich náročné úloze pravidelného rehabilitačního pracovníka pro jejich dítě, jim rovněž poskytujeme odlehčení.

Přímá péče je zajišťována asistenty odlehčovací služby (pracovníci v sociálních službách), kteří pracují na DPP, případně DPČ. Vedení služby a koordinaci chodu služby zajišťuje vedoucí služby za pomoci zástupce (sociální pracovník a pracovník v sociálních službách). Všichni se podílejí na vedení služby, dispečinku, monitoringu asistence, kontaktu s uživateli služby, práci s asistenty a na zajištění potřebného vzdělávání asistentů.

Pro zajištění odborného dohledu nad fakultativní činností rehabilitační asistence má služba k dispozici tři odborné garanty fyzioterapeuty s praxí na DPP.

Náklady na poskytování jedné hodiny odlehčovací služby v roce 2015 předpokládáme ve výši 450,- Kč/hod.

2. Časový plán a doba trvání projektu

Služba RESPIT je poskytována v pracovní dny od 7 do 23 hod., v sobotu a v neděli od 7 do 23 hod. individuálně dle domluvy. Doba poskytování služby je vždy individuálně dohodnuta dle potřeb uživatele.

Terénní forma služby je poskytována přímo v domácnostech uživatelů nebo tam, kde se uživatel právě pohybuje.

Ambulantní formu služby nabízíme nepravidelně ve středisku Projekt VÝZVA v pátek od 13 do 18 hodin.

Úřední hodiny pro konzultace a osobní setkání pracovníků služby s uživateli služby i asistenty jsou ve středisku Projekt VÝZVA na Syllabově 19 v Ostravě-Zábřehu, každé úterý od 13:00 do 17:00 (v červenci a srpnu po domluvě) nebo po telefonické domluvě dle potřeby uživatele služby.

Telefonicky jsou zaměstnanci dispečinku služby k dispozici od pondělí do pátku od 8:00 do 16:00.

Projekt bude realizován v období 1. 1. 2015 – 31. 12. 2015.

3. Místo realizace projektu

Odlehčovací služba je poskytována uživatelům služby podle jejich potřeb všude tam, kde potřebují, ve městském obvodě Ostrava Jih a přilehlém okolí.

Služba RESPIT má své zázemí a prostory pro ambulantní formu a pro školení asistentů odlehčovací služby ve středisku na adrese **Centrum pro rodinu a sociální péči z. s., Projekt VÝZVA, Syllabova 19, 703 86 Ostrava-Zábřeh** (v areálu Lékařské fakulty Ostravské univerzity, bývalý areál nemocnice Zábřeh)

Služba RESPIT využívá pro řízení služby a kontakt s uživateli služby i s asistenty jednu kancelář, pro pravidelná školení asistentů má k dispozici klubovny, pro ambulantní formu má také k dispozici rehabilitační místnost, klubovnu a hernu.

Prostory jsou plně bezbariérové a v příjemném prostředí parku.

4. Cíl realizace projektu

Hlavním cílem projektu je **odlehčit rodičům, kteří pečují o své dítě se zdravotním postižením**, aby měli prostor vyřídit si potřebné záležitosti či načerpat nových sil a zvládali tak náročnou péči o své dítě se zdravotním postižením, a tak reálně zvýšit šance těchto dětí zůstat dlouhodobě ve svých rodinách.

V současné době ve službě RESPIT dochází k nárůstu počtu uživatelů a současně klesá skutečný počet hodin poskytnuté služby. Tento trend odpovídá tomu, že při celkovém snižování finančních příjmů těchto rodin, dochází k tomu, že rodiče jako první šetří na sobě a odlehčovací službu chtějí mít hlavně jako nouzovou variantu pro případ své hospitalizace atp. Tento trend a současně nepochopení potřeby odlehčovacích služeb, směruje k tomu, že po vyčerpání pečujících rodičů bude nutno zajistit větší kapacitu pobytových zařízení.

5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Služba RESPIT poskytne odlehčení ročně až 56 rodinám, z toho 4 uživatelé jsou z Městského obvodu Ostrava-Jih.

**uživatelé odlehčovací služby RESPIT
s trvalým bydlištěm
v Městském obvodu Ostrava-Jih**

Baláž Patrik, Ostrava-Jih

**počet hodin
předpokládaných v roce
2015**

25 hodin

Česlarová Marie, Ostrava-Zábřeh

55 hodin

Hrdličková Markéta, Ostrava-Výškovice

35 hodin

Prunner Pavel , Ostrava-Zábřeh

10 hodin

celkem

125 hodin

Příloha č. 1

Předkládaný projekt se vztahuje pouze k těmto 4 dětem a mladým lidem se zdravotním postižením z pečujících rodin, které mají trvalé bydliště na území Městského obvodu Ostrava-Jih (viz jmenný seznam).

Službu jsme těmto uživatelům poskytovali i v předchozích letech, v roce 2015 předpokládáme rozsah poskytování služby v níže uvedeném rozsahu (rozsah služby je dán potřebami uživatele služby).

Uživatelům z Městského obvodu Ostrava-Jih tedy dle předpokladu poskytneme v roce 2015 celkem 125 hodin odlehčovací služby RESPIT. Při nákladu 450 Kč/hod. služby je celkový náklad na poskytování služby u těchto uživatelů **56.250 Kč**.

Předmětem předkládané žádosti je žádost o dotaci ve výši 20% těchto nákladů, které vzniknou při poskytování služby RESPIT v rodinách s trvalým bydlištěm v Městském obvodě Ostrava-Jih v průběhu roku 2015, tj. **11.200,- Kč**

Datum a podpis statutárního zástupce:

8.1.2015



CENTRUM PRO RODINU
A SOCIÁLNÍ Péče z.s.
Kostelní palác 31/2.4, 723 00 Ostrava
IČ: 45504517 DIČ: CZ45504517

Název projektu: Odlehčovací služba RESPIT
v rodinách s dětmi a mladými lidmi se zdravotním postižením

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	5 800,00	0,00
elektrina	2 800,00	0,00
plyn	3 000,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	0,00	0,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	1 800,00	0,00
opravy auta a budovy	1 800,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	11 200,00	6 700,00
telefon a internet	3 100,00	1 500,00
účetní služby	5 900,00	3 700,00
ostatní služby	2 200,00	1 500,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	6 000,00	4 500,00
kancelářské potřeby	4 000,00	3 000,00
ostatní materiál	2 000,00	1 500,00
Ceny celkem, z toho na:	0,00	0,00

Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPC nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	31 450,00	0,00
DPP pracovníků v přímé péči	8 750,00	0,00
mzdy a odvody pracovníků v přímé péči	22 700,00	0,00
CELKEM v Kč	<u>56 250,00</u>	<u>11 200,00</u>

Jednotlivé položky ujiřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	32 150,00
Příjmy od jiných subjektů	3 500,00
Příjmy od klientů a účastníků	9 400,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	0,00
CELKEM v Kč	<u>45 050,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

8-1. 2015

CENTRUM PRO RODINU
A SOCIÁLNÍ PÉČI, z.s.
Kostelní náměstí 307/7, 726 02 Ostrava
tel.: 723 23 33 17 / 723 23 33 43 17